

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazeta are de 2 ori: Mercurul si Duminica, Poza, cind conceda ajutoriale. — Pretului: pe luna 10 fl., pe 1/4 gal. r. a. Trieri eterne 12 fl. r. a. pe una sau 2 1/2 galbini mon. surdăria.

Anul XXXIV.

Se primumera la postele c. r., si pe la DD. correspondenti. — Pentru serie 6 cr. Doza timbrata a 30 cr. de facere publicare.

Nr. 17.

Braslovu 11 Martiu 27 Februaru

1871.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Museulu transilvanu si unu cumentu memorabile.

In colonele acestui diuaru s'a mai vorbitu de cateva ori despre museulu transilvanu fundatu in Clujia pe timpulu absolutismului austriacu, la initiatia comitetului Emericu Mikó, care la pusu acelu institutu, cum amu dice petr'a fundamentale cu 10,000 (diece mii) forini v. a., cu un'a gradina mare si frumoasa. Acelu museu se numese transilvanu; se cuvine inse a recunoseca, ea elu in fapta este ungurescu, pentruca acelas si de altmintre in partea cea mai mare fu ajutat si invadutu de catre clasele superioare si mijlocii ale natiunii unguresci, in nesce timpuri, in care de eos. romani vede, ca ei mai inainte de a incepe cu museu, cu biblioteca centrale si cu gradina botanica, au necesitate imperativa de alte si alte institute mici si mari, preparative pentru inaintarea culturii morale si intielesuale, a animei si a spiritului.

Scopulu nostru inse nu este astadata a face istoriculu museului transilvanu; acela se facuse cu alta ocaziune. De aceea ne indetulamu a permite aici numai atata, ca desu numitul museu are unu capitulu in bani de 196,000 (una suta noădieci si siese mii) forini v. a. si 650 galbini, era colectiunea sa numismatica si biblioteca de carti si de manuscripse cresce neincetatu, asemenea si colectiunile pentru istoria naturala. Impregiurarea, la care dorim noi se tragemu cea mai de aproape luare aminte a publicului romanescu este, ca cu ocaziunea deciderii adunarei generale a societatei museului in 27 Februaru alu a. c. Escol. Sa dn. com. Em. Mikó in calitate sa de presiedinte aranducatu ochii spiritului sau „preste situatiunea cea noua”, in care ajunse cu Europa intriga si natiunea maghiara, prevede erasi timpuri de aceea fatali, in care deca natiunea voiescu in adeveru ca se scape de apunere, trebuie se se arunce de nou pe studiu, pe scientie, pe calea adeveratei culture.

Sub timpulu absolutismului, intre anii 1855—1858 comitele Mikó vorbea si scria catre conationalii sei totu in acestu intielesu dicundule, ca natiunii unguresci nu i mai remase alt'a, decatu a studiu si a sacrificia barbalesce pentru institutule nationale. In 27 Febr. Esc. Sa mai adause inca si una gres mare, candu dise, ca maghiarii se involescu intre sine si tienu la unu scopu numai pre catu timpu se simtu apasati si subjugati.

Asia de ra. fostu gubernatoriulu alu Transilvaniei, era mai tardu fostu ministru, vede pe orizontulu terei si pe ala natiunii sale noiri negri, furtu, desastru mare.

Este inse prea bine de insemnatu, ca diuariele maioratiele din diet'a Ungariei inca vedu venitorulu totu asia negru, ca si comitele Mikó.

Ce suntu acestea Domnii? Aristocrati'a maghiara astadi la culmea puterii sale, imbetala de stralucitele si abia speratele succese ale politicele sale inaugurate dela an. 1866/7 incobe, se nu se mai pota bucura de triumfulu seu, de alu carui caru legase in 1867 diece provincii?

De ra deca aristocrati'a terei n'ostre este seu pare a fi atatu de ingrijata, ce pote ore astepta opinia?

In Gratiu, in Enipontu (Innsbruck), in Lintiu, ba toema si in Viena, nemtii „austriaci” facu preparative maretie cu scopu de a serba victori'a si triumfulu Germaniei asupra Francei in acelas timpulu, in care imperatoriulu Wilhelm va intra triumfatoriu in nou'a capitala a Germaniei.

Nu cumva demonstratiunile acelea supara pe aristocrati'a nostra?

Imperatoriulu Germaniei si tiarulu tuturoru Rusiloru, acei doi veri buni, se saruta prin telegrama, — si gratuleza din sufletu pentru caderea Francei si plenscescu in facia pe intriga Europa, plensitura de altmintre prea meritata.

Nu cumva acelea sarutari si imbraciosari desplace aristocrati'e nostre?

O asecuramu, ca ele desplace si poporulu, care de si nu e datatu a filosofa si mai pacinu e deprinsu in dialectica sofistiloru, — si mai are inse instinctulu sanetosu si anima la locu, era pentru patri'a sa nutresce celu pacinu amore patologica?), pentruca dela cea rationata i a fostu inchisa orice cale.

Turci'a pusa pe calea imperatiului bizantiniu, din timpurile de candu grecii era bani bucorosi ca se — si cumpere umbra de independenta cu acru multa si cu cele mai frumoase femei, vede apropiandu se colonele armatei rusesce de murii capitalei, era gurile Danubiului mai curendu seu mai tardu blocate de colosele incarcate cu cate 50—100 de tunuri.

Insula acosta situatiune atata grigia domnitorulu nostru dela Danubiulu de sus, dela Somesiu si dela Muresiu?

Li asecuramu, ca in acestu respectu nu duca ei grigia mai pacina decatu „Valachi'i” dela Oltu, dintre Ternave, dela Muresiu si dintre Somesiari si Crisuri, dela Danubiulu inferioru si de pre cursurile Dambovitiei, Sirethului si Prutului.

Ori ca se prepara formidabil'a aliantia tripla si „santa” (!) dela 1815 in editiune noua, corecta si ocupelata?

„Domnii nostrii” trebuie se o scie acosta mai bine decatu noi cestialti moritori, pentruca in sinulu loru se pazese secretele statiloru. Ei voru sei mai curendu si mai siguru, deca reactiunea este la usia, si deca pacina lumina cata incepu a lieuri dela 1861 incepe p'ntre intunecame, in care fusesera detenute celelate clase ale locutoriloru, are se fia strinsa de nou.

Mai multu dintre „domnii nostrii” mediatandu seriosu asupra situatiunii interne, au inceputu se recunoseca si se o spuna pe facia, ca absurdu dintre ei si poporu in locu de a se impli si astupa, in timpulu din urma se faci si mai afandu, si mai fiorosu.

Nu scim deca comitele Em. Mikó este seu nu de acosta opinione; vedemu numai atata, ca amicul Esc. Sale baronulu Ge. Kemény, comitele supremu la Turd'a si fostulu publicistulu alu domnitorulu, adica Danielu Doza, voindu a impartu marelle principatu alu Transilvaniei asteluiu, incatu elementulu romanescu (in parte si celu sascescu), se dispura cu totul de pre teritoriulu ei, constata din

*) Nescio qua natalo solum dulcedine cunctos Ducit et immemores non sinit esse sui.

capulu loculu, ca impregiurulu loru dorote totantur'a, prin urmare si elementulu „valachu” ca si cam ar' fi amortitu de gerulu Siberiei.

Felicitamu pe dnii Kemény, Doza et Compania pentru navulu loru optimismu. Cu tote acestea, noi ne permitemu a da mai vertosu domnului D. Doza consiliulu patriotic si sinceru, pentru ca in calitate sa de sieriotoriu si totunadatu consultoriu credentiosu alu domnitorulu, se i induplece pe acestia, ca se se impace cu poporulu, si mai desaprpe cu poporulu valachu, de ra se se impace in frie'a lui Ddieu, in cugetu curatu, fara reservatiuni mentali invetiate dela Iesuiti, fara perfidia imitata dupa Machiavelli, ci intieundu drept'a in loculu Eskulleu, adica in diet'a Transilvaniei, se abjare neferticulu eresu politicu si nationale, a carui dogma este, ca nationalitatea „valacha” nu ar' ave loc dincoace de Carpati si ca ea ar' trebui colita de aici; se infrunte supra pe omeni ca comitele Gavr. B., care arata spre Valachi'a si striga valachiloru in adunari publice, ca acolo este patri'a lor, era nu si aici.

Atunci apoi dn. comite Em. Mikó si tota natiunea aristocratica (precum o numese „Pesti Naplo”), nu numai ar' sepa de necesitatea de a face politica” inca si in adunari scientifice, ci — de vina situatiunea Europei ori cum ingrocata de noiri negri, ori cata de involvurata si furtunosca, ei si noi toti amu pune umeru la umeru, si cu sperantia in Ddieu, amu da peptu cu tirani'a, ori din ce parte s'ar arata ea.

Adunarea societatei museului totu pentru foia sa una subventiune anuale de 1200 fl. r. a.

Intr'aceva com. Mikó observu intre altele, ca conationalii sei se ata totunde in strimtori de bani, si ca din acea cauza ferte multe lucruri bune remanu nefacute. Esc. Sa si-ar' mai adauge unu buchetu la cununa meritorulu sale patriotice, deca cu alta ocaziune nu si-ar' pregeta a enumera inca causele, pentru care conationalii sei se voru fi afandu regulatu in lipsa de bani. Despre noi acesti esiti din poporu se scie si neapusu de nimeni ca, precum deca odinora canoniculu V. Ratiu, candu avemu ciobote noue in pitiote, ne esse perulu prin cacula, era candu este cacul'a noua, ne esse degetele prin ciobote. Noi inse concosemu benisioru causele seraciei nostre. Amu doru se aflamu si causele, pentru care natiunea aristocratica inca e strimtorata de bani. Ce sciti? p'ntre ca ne-amu a-juta unii pe altii cu cate unu consiliu bunu. Pana atunci inse remane una enigma grea de resolutu, cum acea natiune, carea singura dispune de veniturile terei computele la dieci si sute de milioane si de totu creditulu ei, se mai pote vaiera asupra lipsei si seraciei. — G. B.

Braslovu 10 Martiu 1871.

Candu va scapa Francea, sacrulu pamentu alu civilizatiunii, de dusmanii ei germani, e una intrebare a carei solutiune o dorosce mai antaiu totu francesulu, si cu ei toti fratii si amicii lor. Dupa conditiunile din preliminariele pazei, candu se va depura unu diumetatu de miliardu, germanii se voru retrage, dupa ratificarea pazei definitive, din departamentele interioare, er' depurandu 2 miliarde totu voru mai remanu ocupandu depart. Marne, Ardenne, Haut-Marne, Meuse, Vosges, Meurthe precum si Belfort pana la depunerea intragiloru 5 miliarde; in

care timpu din urma 50 mii germani voru pluti prin aceste departamente. —

Acosta o dupa punct. 3 au preliminarielor, care opresc si armatele franceze se nu treca Loire, pana ce nu se va subscrie tratatul de pace definitiv. Tirane conditii, de a caroru asprime se spariara si angliesi, dupa cum se pronuncia diurnalele lor, ca totu nu supunea atata nedumerire la germani si ca intraga lume va protesta in contra acestoru conditii atatu de esorbitante. — La acesta intrebare inase mai respondu si francezii, fara osebire. Moderati n'au ce -si face capulu, vreu pacea, cum se pote castiga, der' eca vorba loru: Se grabimu cu inchierea pazei catu de urgentu se pote, ca se ne potemu pregati mai bine pentru rosbelu, tota Franca va lua arme ca republicana, si va fi si republica statu militariu, care nu va odihni, pana candu nu -si va resbuna. In Bordeaux s'a primitu parolu: republica e rebellu, dupa cum Napoleon disese aici: ca imperiulu o pacea, ci deosebire e, ca Napoleon nu si a tinutu civintulu, der' republica si lu va tiend. Acosta o scriu „Daily News“. Radicali din Bordeaux protestara in contra acestei paze, si, deca moderati sufla intr'un cornu cu densu, cu diferenti numai de timpu si pregatiri: apoi acosta pace e o pestilentia, a carei contacta amenintia cu cancrenarea viitorulu. — Siepte luni de rebellu au constatu pe Franca in spese si depradari la 4 miliarde, numai recititiunile facute de prusiani, cum diu ei, facu suma de 750 mil., apoi cu alte 5 miliarde impuse de condititiunile pazei, cine pote mistu lesne o dauna de vro 10 miliarde. Nici 3 ani nu va dura acosta pace, si candu va reincepe belulu, antipathiele voru fi cu germani si sympathiele loru active si aliate cu francezii. Acosta e si opiniunea angliesilor si cine nu o vede in speculu prezentelui? —

Gambetta in 3 Martiu, candu remastiele Dr. Kass, merulu din Argentonu (Strassburg) repansu in 1 Martiu, in presentia ministrilor, deputatilor si a cons. municipalu din Bordeaux, deputatulu si a cons. municipalu din Bordeaux, se sportara dela Bordeaux a casa, tiend in curtea trenulu una curentare forte elocinte despre resemnatiunea si eroismulu Argentonulu, apostrofandu pe elsatiani asia: „Sil'a violenta ne despartiesce de Elsat'a, der' inse numai pe unu timpu, de Elsat'a, leganulu acestu traditionalu ala patriotismulu francezu. Concetatiuni nostri din tiendulu acestu nefericitu, -si au implinitu cu demnitate obligamintu pana in fine. Se se mangaiu in acelu cuginatu, ca Franca pe viitoru nu pote aru alta politica, decatu pe cea a liberiei loru. Republicanii trebuie de nou se jure falsilor cesari anuimpacati, cari causera tote aceste calamitati, ei voru uita de imparechirii si se voru uni in cugelutu patriotic de a-si resbuna, ceea ce va fi unu protestu ala dreptulu si ala dreptatii in contra violentiei si a infamiei.“ — Tota adunarea striga la finea cuvintelor: Se traiesca Elsat'a! Se traiesca republica! Consiliulu municipalu din Bordeaux in semnu de recanoscintia a luptu asupra-si portarea speselor funebrale. Se invetiamu der', se invetile fili nostri meren a fi recanoscitori barbatoru sacrificatoru pentru natiune, ca-ec acosta virtute ne va resense prosperitatea, ne va da campionu de totu felulu de lupte pentru vint'a natiunii si prosperitatea ei. —

Scirle din Bordeaux 9 Martiu inca suna in intielesulu de susu. Unu decretu ala regimelu republicanu aprobaze decursivu regimentele cele 7 de mersu redicate de catre l. regimulu din Bordeaux; armat'a se impartiesce in tabere si tote armele speciale se dau facarei tabere. Mari ingritiri domina atatu in Bordeaux catu si in Parisu despre incercari de insurectiuni revolutionarie.

In 10 parasescu prusiani Versailles si adunarea natiionale dela Bordeaux se va aduna in Versailles. Mare opozitiunea facura republicanii si diligentiimii in contra stramutariu adunarii, si pretinse, ca acosta adunare se se desface si se se alaga alta. Thiers inse cu vorbirea sa a domoliu amiele, ma in fac'a mai multoru ospeti a disu a

casa, ca elu nu va tracta aici cu unu pretendentu, ci va tiend susu si taro potestata data de natiune in fruntea republicii si numai la decretarea natiunii se va retrage.

Floa' franceza a mersu la riulu Albis (Elbe) pentru a imbarca 90 mii ostadi din cei prinsu in Germania, ca se i aduca a casa, cu prisionierii apoi Franca va avu aproape la 800.000 bracie de arme. —

Confederatiuni, aliantie se au aflacut la ordinea dileru nu numai intre rasele latine, cum referam, ci chiaru si in Austria si cu deosebire in Ungaria. „Freier Orient“, diurn. din Bucuresci in Nr. 15 publica o correspondintia originala din Agramu 14 Febr. sub titulu: „Una liga natiune in contra tiraniei maghiare“, in care se referese, ca intre natiunile aservite de maghiari in Ungaria, cu deosebire intre romani, croati, serbi, slovaci si ruteni, ideu solidaritatis s'a apropiatu de realizare; ca-ec mai multi conducatori natiionali si-au asternutu planulu a forma in Pest'a unu comitetu cu insarcinare a prelucra una programa de actiune pentru procedere solidaria a acestoru natiuni, si apoi se voru invita barbati de incredere, se ie parte la desbaterea elaboratulu si la fipstarea lui, dupa care apoi se voru tiend cu totii din tote natiunile la procedere solidaria in contra despotiei, pana candu o voru respingee intre limitele naturali, adica la perfecta egalitate. Intocma publica si „Der Osten“ una asemenea correspondintia orig., incatu nu ar incapa intotdeauna, ca prin propaganda s'a ceptu planulu acela de actiune solidaria. Se mai adauge, ca din Viena s'a fostu datu impulsulu la acosta solidaritate, care vine apropos tendentieru austriaciloru adeverati, cari voru o monarchia tare pentru tote, der' nu numai pentru deose popora. Correspondentele nostru din Grata inca simti acosta porine, care se latiesce ca fulgerulu printre slavii siddici. „Vaterland“ mai ala, ca slavii voru a tiend chiaru in Viena unu congressu slavice, unde voru lua parte si cecii. Ceva trebuie se ferba, deca se intinlescu atatea reperte in fondulu lucrulu. — Ore ce voru mai dice aristocratii maghiari si la acoste, prelunga alte presimtiri forose? Der' nu voru mai arunca cu pitiorulu in pretensiunile contabile ale natiionalitatilor? —

O modesta rogare

catra comitetulu fostiloru granitieri ai regimentulu romanu I.

Prin decretulu fostulu guverniiu reg. trans. din 30 November 1867 Nr. 26.132, cu occasiunea sistemisarii salariiloru decentiloru dela scolele din Orlatu si Vestemiu a cate 250 fl. v. a. din fondulu montuarulu ala desfiintatulu regim. romanu de granitia I, totodata s'a fostu sistemisatu, totu din numitulu fondu si cate unu pausaliu anualu a cate 50 fl. v. a. pentru cumpararea de carti scolastice si alte recuzite trebuitoase pentru prunci ambulatori la scoala a granitieriloru seraci din amintitele comune foste granitriere: Orlatu si Vestemiu.

Susnumitul pausaliu pe an. scol. 1867/8 si 1878/9 s'a si solvit si intrebuitatu spre scopulu destinatu, asternenduse la locurile competente cu finea facuaru anu. scol. ratiociniu, documentatu despre intrebuitarea acelu. Inse nu seimu din ce cause, pe an. scol. 1869/70 nu s'a mai asmutat solvarea acelu, si e mare probabilitate, ca dora nici pe anulu scol. curentu, nu se va asemna, de si de repetite ori s'a cerutu asemanarea acelu.

De orice din partea respectivilu interesati in astu obiectu s'au facutu intrebari, ca din ce cause nu se mai solvase amintulu pausaliu; si de orice acosta sumultia era unu ajutoriu forte binevenitu, pentru de a ajutu cu caru si alte recuzite scol. pe prunci fostiloru granitieri seraci dela scolele amentite mai susu: ne luamu vicia cu totu modest'a a cere in astu obiectu desluciri dela comitetulu fostiloru granitieri, ca ingritituru de administrarea fondulu montuarulu din fostulu regim. granitieru romanu I si asume: ca din ce cause nu se mai asemanze solvarea adeseori amintulu pausaliu? si e sperantia, ca acela odata sistemisatu, se va mai da spre scopulu indigitat? Acelu ajutoriu de si micu in sese, inse totusi de in-

sumetatu cu respectu la promovarea cauzei scol. in respectivule comune, anu dori, ca si pe viitoru, se se intrebuitatu spre scopulu destinatu.

In fine, dupa ce, pentru doi docteni dela scolele din Orlatu si Vestemiu, de vreo 4 luni functionandu, inca pana acum nu s'au asmutat salariile competente, si asia, dupa ce acela, din lipsa mijlocoiloru vietii, nepotendu subsista, cu mare dauna a investimintulu, suntu siliti, — deca nu li se va ajutu in asta privintia, a-si cantu altu modu de vietiune: ne luamu vicia a rogati pe adeseori numitulu comitetu, ca in interesulu prosperarii cauzei scolastice, se stardisca pentru asemanarea salariiloru sistemisati in favoarea nou denumitiloru docteni din comunele susamentite.

7 Martiu 1871.

m. m.

Atentivulu respectiviloru.

In urm'a conclusiunulu universitatii sasesci din 21 Febr. s'a scrisu concursu pana in 15 Martiu a. c., pentru ocuparea a 3 posturi la universitate si anume pentru postulu unui rectoriu cu salariu anualu de 1100 fl. v. a., pentru unu controloru ca 800 si pentru unu registrante totu 800 fl. salariu anualu.

Ar' fi cu scopu, ca la ocuparea acestoru posturi se competeze si romani, cari poseda calificatiunea receruta si anuntiu din fundulu regiu, ca-ici in fapta vedemu cu dorese si indignatiune, ca in oficialii dela universitate nu figuraza nici macaru unu pitioru de romanu.

Ne legamuz in deplina convingere, ca reprezentantii istoriculu fundu regiu, concurendu si romani calificati pentru ocuparea unui seu altui postu dintre cele scrise, condusa de principulu egalitatii si ecuitatii, va sparge in fapta murulu chiesiion, — cu respectu la amplitudinea dela universitate, — ma si dela comitatulu.

Prin asteliu de dorada se va da proba de fiabire si fratielate pentru toti locuitorii din fundulu regiu, fara descluire de nationalitate si confesiune, ca egal'a indreptatire nu e numai una vorba de claca, ci se ala pusa si in practe intre fratii sasi din fundulu regiu, cela pacinu cum se ala sub absolutismu pretinundea, care in punctulu tractarii egale si ala ocusocariu dreptulu egalu nu se uita la comertele si la caste invetite, ci lasa chiaru exemplu, care da de rusine pe constitutiunali de astadi cu ignorarea si respingerea celoru de alta limba.

Domaii de susu si diosu se scota respectu acestei indreptatiri. —

Dela diet'a Ungariei.

Pana in prima Martiu tiendura desbaterele in cauza' gardei mobile (honvdi), candu cu tote opozitiunile stangace, ca se faca din honvdi armata de sene si prin sine, totusi nu se primi infiintarea unei artillerie separate pentru honvdi, ci fiindcu monarchulu este comandantele supremu ala intregii armate, si afacerile intregii armate se administra prin ministrulu de rebellu responsabilu, er' la restituiru honvdiului din 1848 de trista aducere aminte, cum ere opozitiunile, nu se mai pote reintroduce, impartirea artilleriei se va face dela armat'a comuna, fara a se nutri vreo neincerdere — si acosta s'a Jecisu cu 192 de voturi in contra la 124, fiindu 117 absentu. Tota asemenea se primira tote 5 proiectele referentia la gard'a mobile: ca la 4 batalione se fa cate unu medicu salarizat, pentru imultirea escadroneloru loru cavaleristice, si pentru calificarea de oficiali apti. Totu in fine: acosta se prezentara mai multe petitiiuni in favoarea intrebuitarii pentru pacea neasuritoru de Franca, intre cari dadera si d. Sig. Borcia si Alessandro Mocioni unelu. Apoi la desbaterea despre mijlococele de transportu, liniile forte, ca se fa mai corespondentia, parti'a deksiana primi unu afrontu dela dep. Falk; care cu tote, ca se tiene si elu de acosta partiu, e o disse verde, ca unii de si iubescu adeveralu, nu cutaza ala spunu in dieta, er' altii nici calu anulu bucurosi, ceea ce o sciu si baietii de pre statu.

In sied. din 2 Martiu se mai prezentara petitiiuni, intro cari deose date prin d. dep. Babesiu din partea romanilor; si cele 5 proiecte pentru garda mobile se primoscu si in a 3 cetera.

Jokay cu privire la administratiuni si societati pretinde in dieta, ca facare societate ce se intarutescu in Ungaria se siba obligatiunea impusa a vorbi in limba maghiara, si din partea regimelu se respuose, incatu pentru administrarea calioru de feru, ca va cauta, ca elementulu maghiaru se pre-

ponderoze și aici. Se mai dezbătă și asupra bugetului min. de comunicații, care e pusu cu 5 mil. 158.610 fl. Simonyi dorește, ca sub absolutismu se spasă mai puțin pentru conservarea drumurilor și totuși erau în stare mai bună decât acum. În fine cere declararea dela min. Gorov, deca e adeverata faimă, ca frații Waring ar fi primitu dela regimul 2 mil., și acum se adresea a cladi linia din Ardeal la resaritu, și deca averea societății da destula garanția, ca regimulu sa va poté desădușa dela suma acosta! În fine dădu un proiectu de rezoluțiune în causă drumurilor de feru, numinduse o comisiune, care se consultează dăpu cum cere interesele țerei. —

Jókay dise, ca o celu mai compulatu maghiaru, și totuși nu suferu decât limba maghiaru în oroce societate. Fiai de capu. Apropos ca capululu, are începă asia în siedință din 2 Martiu: „Intre Viēna și Pestă ina totu sta o relațiune, că ea dectre Romă și Cartago, și cugulatu, ca una numai atunci se poté iniția, **candă va apuce ecualitatu**. — apoi se corege și nu pre, asia: „acosta nu e adeveru, ca ce ambe acoste cetati suntă avitate, că se se protegoze și ajute întreolaltă. În Ungaria vede acosta fiacin, în Viēna inse se totu țienu de reuă vechi a credință, și asta e causă, pentru ce negoliuți și industria Ungariei da prestă stătea pedeci. — Noi consulatulu și pe d. Jókay, că se nu mai fia scurtu redietori, ci se țienă, ca pana candă voru ambia a maghiaricia pre natiuți, negreștia, ca Anibala le va sta totu la pōrta, și numai cunetatori romani le pota restitui lucrulu. —

Discursulu

dăi deputatu Sigism. Borlea,

ținutu în siedință a căs. repr. Ungariei, în 18 Febr., la debaterca bugetulu ministeriulu de culte și instruetiune publică.

Onor. casa! Mi-amu spus er opinia de despre inspectori școlari și scopurile, pentru cari suntă ei; deci m'amu sculatu acumă numai, pentru ca dlu secretariu de statu Gedeon Tanáky, în discursulu seu de er, avind avambilitate de a-si aduce aminte si de scrierea mea, fece unele observatiuni și afirmă unele, per cari nu-mi este ercatala ala trece cu vederca, ca alatu mai veroscu, că cele aduse de domnia s'au stau chiaru în contradicțiune cu datele positive.

A disu onorabilulu dlu secretariu de statu, că intru romani nici cu lampă nu s'au potuta gasi omene de inspectori școlari. Concedu, ca deca cine va ra cantă cu lampă unu obiectu, d'er totu atunci și va inchide ochii, și deca astfel cu ochii inchisi din întempliera dădu prestă acelu obiectu, frumosu lu va încingură, — concedu, ca va nu gasti acelu cantat obiectu (laritate); firește, pentru că însuși tre se nu lu găsescă. Nu este de lipsa, on dlu secretariu de statu, se se caute intru romani cu lampă omenei calificati de inspectori școlari; se potă gasti atari pré usioru și lara de lampă; atăa numai se recore, că se se caute cu bunu cugetu și cu vora curată. Atunci lampă va fi cu totulu de prisos. Adeveratu, ca astfel de inspectori școlari și spre astfelu de scopuri, precum amu aratu în discursulu meu de er, intru romani nu pré se ada, — existio inse o intrăga legiune de barbati de specialitate pentru adeverata educatiune a poporulu, încatu s'ar poté implinți cu ei nu numai tōte districtele intru romani, ci prestă totu tōte din intrăga Ungaria și Transilvaniă; și fiindu, ca precum vedu eu, dlu secretariu de statu și ministeriulu nu voiescu a i gasti pre acia cine cu lampă, mi permită dntre cei multu, și fara lampă a prezentă aici vre o cativa, precum suntă: Demetriu Inesescu, Dr. Vasileu, Dr. Matoru, Dr. Sandoru, cari din tenebriele loro s'au ocupatu totu în sferă educatiunei și au imbrăntit în acosta; — astfelu numai mai departe: G. Popa, G. Craiulescu, cari suntă senatori consistoriali intru scolele gr. orientale, și afara de acestia inca o multime, totă omene de specialitate; n'aveți deci decât se vreti, si lipsă de individi apti a încocatu.

A mai disu dlu secretariu de statu și acosa, ca la comitatulu Zarándulu nici pana astadi nu este constituitu senatul școlar. Se me pardoneze dlu secretariu de statu; afirmatiune dale nu este întemeiată, ca-ci în comitatulu Zarándulu senatul școlar inca de multu este infinitatu, și a fostu acolo de catera ori și inspectori școlari; d'er inca este adeveru, ca intru senatul școlar și intru inspectori, din causă a lipsei de bunulu tactu la acosta, s'au nascutu unele firoari; asia intr'altelu s'au întempliera; ca dlu inspectore școlari dăpu o

instruetiune — nu sciu dela cine și de unde primă, a prestă că senatul școlar se depuna juramentu, cumca va observa legea instruetiunii publice. — (Tanáky striga: Nu este asia!) — se faceți bine a crede, ca este asia; candă s'au întempliera acosta și insumi amu fostu de facia; și (Tanáky și mai multu striga intrerupendū: Nu este asia!) — eu nu potu se sciu, ca inspectorele școl. dela cine au primită acosta instruetiune; în insai lege astfelu de dispozițiune nu este; d'er de altmintreia! — pré slabă, fōrte seraca și prostă mesura antepathica trebiu se fia o atare lege, la a carei observare v'ed cineva se constringa pre cetățienii prin juramentu.

Mi se impare asia d'era, ca dlu secretariu de statu Tanáky candă a prestă, cumca în Zarándu senatul școl. nici pana astadi nu s'au formatu, n'au scintu cum sta lucrulu, macaru, ca este secretariulu de statu alu ministeriulu de instruetiune publică; ca-ci la dlu contra ar trebiu se presupuna, cumca cunoscandū adeverata stare a lucrulu, a vrutu se seduca opiniune publică prin afirmarea contrariulu. —

Mai de parte a afirmatu dlu secretariu de statu, ca preparandū de statu din Deva este institutiune romanescu. Acosta pretensiune pre mine intr'adeveru m'au frapat, ca-ci me miru cum potă se afirmă dlu secretariu de statu unu astfelu de neadeveru, pre candă densulu trebiu se scie bine, ca — abia caterva luni mai înainte — tandem aliquid — numi ministeriulu unu romanu de suplinite substitutu la acosa preparandū. Dlu secretariu de statu Tanáky și prin acosta afirmatiune, tocmai contrariu postitriulu, n'au potutu atienți decât se seduca opiniune publică (șognoto).

A mai disu în fine dlu secretariu de statu și acosa, ca guvernulu, pentru ca a redicatu în Deva preparandū de statu și inca dōze aiera — nu sciu unde, intru rateni, din partea natiei maghiare se fac imputatiuni, ca-ci impartasieste pe nationalitati de astfelu de favoruri. Nemica mai usior decât a scapă de atari imputatiuni; dăpu ce noi pré bine cunoscem scopulu preparandii din Deva, potim — duceți-o de acolo, fia la Debreșnu s'au macaru unde aiera, și se fii siguri, ca nici odatu nu o vomu reclamă! — Amu audita, ba amu și celulu, ca guvernulu are de cugetu a infinită și o teologie comuna de statu; nōse nici acosa nu ni trebiu, n'aveam lipsa de ea; noi avem teologiele nōstre și ne mulțamim cu ele.

Intr'adeveru este lucru ciudatu, ca guvernulu ori ce coramū dela elu ni dōngă: ce nu cerem, ce de n'avem trebitiune, ce respingem, acosa ni impune cu silă. Astfelu suntem și cu asia numita fōia școlară s'au investitorulu; n'au cerut' o nișenă, nu trebiu nișenă, n'ō cieseșe nime, și regimulu redigendū-o și tiparindū-o pe spesle țerei, o tramite la frondia și la erva, — macaru, ca nime nu i are folosulu!

Fii buni și îndurati a nu ni aruncă în capu, cu silă, cosa ce nu ni trebiu și nu cerem, ba respingem, ci aveți ambilitate de a ni acordă cosa ce noi rogăm, de ce aveam trebitiune și de ce vremu se ne folosim; acosta apoi — nu numai ce vomu primi bucuriu, ci vomu respiti cu recunoscinti!

Atăa este ce amu arutu a observă domnulu secretariu de statu Gedeon Tanáky la discursulu seu de er. — „Alb.”

Graclu Febr. 1871.

... În urm' a scriilor electrice mai prospete ce promita apropiarea pacii asteptate, inteligenti' Graclului (se întielege cunoscuti prusofii) se determină, că ca acosa ocaziune se arangase a festivitate grandioasă, asia numita serbatōrea pacii. Multi dintre lectori voru crede, ca acoste se facu din punctu de vedere alu umanitate; d'era, d'era, cinea nu doroseșe pacă! cui nu i salta animă, candă se pune stavila atorulu tōrenti de sange omenescu? Altulu inse e scopulu acestorū domni cu acosta serbară.

Nu spre a-si exprime bucuri' în interesulu progresulu omeneimel, care fu stagnatu prin acestu criminalu resulu, ci spre a se bucură de barbariculu succesu alu fratiloru și pre nobilulu pamentu alu scientiei, alu culturi și alu libertatii adeverate, de umilira Franței. Acosta bucuri' o documentara acosta falmosi concetățienii ai mei, și cu ocaziune capitalitiune Parisulu. Nici în Berlinu, nu credu, ca s'au pronunțiatu cu atata entusiasmu manifestiune de bucuri' ca aici. Firește tōte acoste se facu sub frumusu nume de patrii patrii ai Austriei. Ca-ci, vedu dōmne cine poté emulă în pa-

triotismu cu nemții, deca densii ar' lipsi din statulu austriacu: atunci ar' fi vaiu de Austria. Sor-mana Austria.

Se sacrificam caterva consideratiuni facia cu situatiune internă a Cisaltaniei. La denunciera ministeriulu Hohenzwar tōta Jumea fu surprinsa, mai multu inse nemții. Cu cea mai mare sete și cu mai multa încordare se astepta se se vedă ce directiune va apucă acosta cabinetu imperialu — dăpu labingulu decombustiorulu. — Atatu din program a sa publicata în foile ofiōse cata și din vorbirea lui Hohenzwar la reedescherea senatulu imperialu, se vede, ca tre' a fi presta partide, adica dăpu cum dice romandul, nici în cartulu nici pré d'ios; de acosa vomu poté întielege de ce în parlamentu nu are nici o partiă pre partea sa. Olic' decombustioru nu vré ai da succoru, pentru ca se teme, ca dlu Hohenzwar va restoră faimōsă și infailibilă constitutiune; se teme, pentru ca în program a sa promite, ca se va nișu a restitui pacea comuna internă alatu de ofatā. — Mai departe, ca ori și candă va fi gata a face schimbiri constitutiunele în acole institutiuni, cari restringu autonomi' a singuracelor țerei, încatu adica acosta o voru pretinde interesele integritatii statulu. Inse nici parti' a opozitionale federalistice nu e îndestulata cu acosta program, de acosa e inca sutu fōrte reci facia cu schimbările actuale. Mai mari difficultati și mai mari îngrijiri i se facu nouulu regimulu din partea ceilorlor, cari cu tōte, ca au 2 reprezentanti (celu peciu dăpu nume) pré Jirecek și Habietnek, nu voru se între în canalu acestei constitutiuni, nu voru se se abata dela declaratiunea loro, care conține inaugurarea federalismulu, ca unică cale salvatoriă pentru Austria. — Opozitione ceilorlor va face nouulu regim cu și lui Potocki cele mai mari difficultati; acosta opozitiune lu va asringe în urma, că și pre antecessorulu seu se repauseze în Domnulu.

Olic' a decombustioru, vedinduse instielata în aspiratiunele sale de a ajunge la putere și astfelu a jocă o rolă dăpu pleculu lui Bismark, a începutu din nou negociatiuni cu polonii, și anume ca parti' a cunoscutulu intrigante Zarnickowski, care totu d'era și întoreșe man'a dăpu ventu și schimbă coloră că cameleonu. Nemți nu tratia a le promite munt de aur, numai se le ajute a țienē în frenu pre cealtă parte a opozitiunei în Cisaltania.

O mare nefericire este pentru bietii poloni austriaci, că și pentru alte popōra de sōrta loro, ca nici acuma nu formăza unu corpū solidu; ei și acuma suntă desbinati în partiē. Discordi' a se unireă a inormentata Poloni' a, acoste, me temu, ca voru încarmat și natiune polonesă și...

Alta cale au apueat popōrale slavice dela sudu. Idea de o consolidare, de o unire a întregulu elementu slavice dela sudu, și mai departe o federatiune a tuturor popōlorulu mai mici de pre peninsula balcanica, prinde din ce în ce mai mari radeșini. Mai antaiu o aliantă a tuturor popōlorulu nemulțumite din Austro-Ungari' a contra dualismulu actualu, adica a slovenilor, dalmatinilor, croatorilor, serbilor, romanilor și slovacilor. A-costa idea latita pntre slavi prin adunarile dela Sissek și Laibach, trebiu se ne aduceam aminte, ca la romani, cu privire la opozitione nationale din Ungari' a, e mai vechia, e datata cu formarea programi din Turd' a. — Inse fia de cine va fi inventata acosa aliantă, acelu proiectu de solidaritate, acosa nu contribuiesc la lucrulu. Se lucrăm numai cu totii pentru realizare. Se ne încordăm tōte poteriē pentru formarea unei partiē compacte, care se lupte cu tōte midiulocele și pre tōte calle legale pentru promovarea adeveratei libertati și egalitati federative.

Ce se țiene de actiune slovenilor de aici ei apartienu din tōte poteriē la acestu proiectu, și nu înceteza a la familiariză, ala introduce în tōte clasele poporulu. Asemene dăpu cum sum informatu lucră serbi și croati.

Ce lucră romani, cari au nascocitu acosta idea, și ce au lucratu pana acuma! me întrobu nu arare ori. Responsulu astadatu lu lasu neastinu. Ună numai doroseu. Unirea și solidaritate conductoriloru natiunei. Una activitate și una energie mai mare încependū dela jumea pana la cei mai adienți în betranete. Propagarea și familiarizarea a-cestei idee prin tōte țieniturile. Formandū tōte popōrale nemulțumite o astfelu de ligă, care se abia de nevita „amnu pentru toti, și toti pentru unu", atunci luptă devine cu multu mai usioră, d'er victori' a cauzei comune cu multu mai secură. Pre asta calu romani, că și celelalte popōra, și voru castigă drepturile și libertatiēle sale sacre, dăpu care se luptă, d'er transilvanienii voru castiga

autonomi'a si independenti'a patriei, dapa midiu-
cirea convictiuniloru legislatorice. (Va urma.)

Cronica esterna.

Societatea „Transilvania“ tieud
adun. in 14 Febr. a. e. sub presid. D. A. Papiu
Ilarianu.

I. Dnu presidinte deschide siediint'a adu-
nari prin urmat'or'i d'are de s'ema facta in nu-
mele comitetului:

Onorabile adunare!

Comitetulu societati are onore de a va da
s'ema, conformu statulelor, despre primiriile si che-
tuitiile societati, cu incepere dela 1 Octomb 1870,
pana la 31 Ianuaru inchisuru 1871, adica nu nu-
mai pe trimestrule ala doilea din anulu ala IV-le
alu societati, der' pe lun'a antaia din trimestrule
ala III-le.

1. Sum'a totale a baniloru intrati in aceste
patru luni parte ca tasesi si donatiuni dela 43
membrii (intre cari d. Opranu a trimisu societati
a IV-a rata de 25 galbeni), parte ca subventiuni
dela primari'a Bazeu pe anulu 1868, si dela con-
siliulu judecanu de Doljii pe anulu 1870, si in
fine ca procento face lei noi 9686 87 bani.

In cheltuielile facute in trebuintiile societati,
pentru lefiile impiegatiloru si subventiunile studii-
loru lei noi 3085 48 bani.

Scadindu-se cheltuielile din primiri, a ramas
in cassa societati lei noi 6601 39 bani.

Dupa verificarea facuta la adunarea din Octo-
bre 1870, banii ramas in cassa societati, in bu-
nuri si in numerar, era lei noi 80.112 97 bani.

Se constata der', ca averea societati dela in-
fiintarea ei, pana la 1 Febr. 1871, face in totalu
lei noi 86.714 36 bani.

Asta avere consta in trei bonuri ale tesaruru
publici, care facu impreuna (cu procento cu
tutu) lei noi 81.794 92 bani si in numerarui lei
noi 4919 44 bani. Sum'a lei noi 86.714 36 bani.

Se mai afla in cassa societati o suma depu-
sit, intr'unu bonu de lei 272 si 81 bani.

2. Cartea societati pe anulu trecut s'a tipa-
ritu gratisu la tipografi'a statului, cu invoirea dui
ministru de interne de atunci.

Postulu de casieru si acelu de contabili, in
aceste patru luni, au fostu retribuite conformu de-
cisiunii d'roste dela adunarea trecuta.

D. casieru are depusa dreptu garantia o suma
de lei noi 7393 in bonuri de tesaruru.

Detori'a de lei 629 26 1/2, despre care amu
vorbitu in adunarea trecuta, a respunsu societati,
impreuna cu procento de 12%.

Ac'esta este domniloru starea cassei societati
dela adunarea trecuta din Octombre pana la incepu-
tulu lui Febr. curentu.

II. Dupa ac'esta dare de s'ema d. presidinte,
conformu art. 24 din statute, propune alegerea de
secretarii din sinulu adunari.

Facundu alegerea se proclama de secretarii
dnu G. Comsia si H. Orsianu.

III. Se procede la alegerea comisiunei pentru
examinarea socotileloru societati, dela 1 Octomb
au. tr., pana la finea lui Ianuaru a. c., si se pro-
clama de membrii ai comisiunei dnu G. Misailu,
Strejescu, Frumosu, Lazarescu si Porumbu.

IV. Se decide ca siediint'a viitoare se fa Du-
minea 21 Febr. cur., la 7 dimietate ore ser'a, in
acelasi loculu, si cu ac'esta siediint'a se redica la 9
dimietate ore ser'a.

Presidinte A. Papiu Ilarianu.

Secretariu G. Comsia.

— Min. instr. publ. publica testamentulu d.
Mosca repausatu, care tasta 4000 galbeni un-
iversitarii din Bucuresci:

TESTAMENTUL:

Ac'esta este cea din urma a mea vointa, care
se va pastra intocmai, fiinduca este conformu cu
legea.

Amu doi copii, cari au acelasiu dreptu la mo-
stire, si anume George si Alexandriu a.

Lasu fiului meu George partea mea, de care
dispunu dupa lege, care se va lamuri in dia' mo-
rtei mele fara a fi sumtilu silitu a da curentu si
societala la nimeni indatoranduse la obligatiunile ur-
mat'orie:

Lasu se se duze munei mele Calin'a, catu va
tra, cate patru sute galbeni austriaci (Nr. 400

galbeni), pe fiecare anu in doze castiuri regulatu
pe fiecare anu.

Lasu doze mii galbeni (Nr. 2000 galb.) spre
a se cladi unu pensionatu de fete la Vlasicu din
Macedonia, si afara din arata' suma le inestrezu
cu alti siese mii galbeni austriaci (Nr. 6000 galb.),
din veniutulu carora se se intretinea acestu pensio-
natu si din dia' mo'rtii mele in cursulu de patru
ani se faca acestu pensionatu si se lu inestrezu.

Lasu cinci mii galbeni austriaci spre a se
cladi o scoala de baieti la Bitol'i in Macedonia, pe
care scoala o inestrezu cu cincisprezece mii gal-
beni austriaci (Nr. 15.000 galb.), din ala carora
veniutu se se intretinea ac'esta scoala; era ac'esta scoala
sa va cladi si inestrazu dupa patruspredece ani din
dia' mo'rtii mele.

Lasu la universitatea din Bucuresci patru
mii galbeni austriaci (Nr. 4000), cari se voru de-
pune pentru totu'deun'a la vistiria cu procentu, din
cari se voru intretine doi tineri pentru trei ani
de dile in universitatea din Europa, trimisi spre
a studia si a se perfectiona la o sciintia; era a-
cesti tineri se voru alege din cei mai seraci copii,
cari au terminatu cursulu de o sciintia la universi-
tatea din Bucuresci si cari se voru arata' mai ca-
pabili la concursulu ce se va face pentru ac'estu sfer-
sitiu, si ac'esta se se puna in lucrare dupa siese ani
dela inceputu din vistiria.

Sumele de mai susu, prin care se inestrazu
pentru a loru sustinere scolele din Macedonia, se
voru intretinute pentru campearu unei mosii, sed
se se de cu dobanda pe banurile guvernului spre
mai bun'a siguranta; pana se va gasi o mosie de
comperatu ala carui venitu se va tramite ca se se
imparta cu analogi'a la facare scoala' din Macedo-
nia, dupa cum arata mai susu.

Semnatu D. Musicu.

Pentru intocmai traductie din limba greca.
(Semnatu siefulu interpretatului, Const. G. Cane-
lopulu.) (L. S.)

Ministru afaceriloru straine.
Se certifica autenticitatea semnatore de mai
susu a dui translatoru Const. G. Canelopulu.

Bucuresci, la Iuliu 1870.
(L. S.) P. ministru, (semnatu) M. Miletenu.

Urmeza legalisarea tribunalului Ilfov, secti'a
I civile. —

Ac'estu felu de testamentu, facutu pentru cul-
tivarea nationalei merita a fi cunoscutu de tota na-
tiunea, care ca atare aru dreptu de a usa de bene-
ficietate loru, si prin organelu sale si aduce devota-
mentele sale cele mai pie pentru astfelu de testa-
toru nationali. —

— Camer'a Romaniei se ocupa meru cu in-
terpelutii si certe de partide si nici bugetulu nici
cestiunea Strossburg nu se mai potu rezolu. Ma
in 8 Mart. n. totasi se lu' inaintu cestiunea Strossburg,
cu d'amele casinate tieru prin defectu'le lucrari
la drumulu de feru si prin emiteru de obligatiuni
prestu valora drumariloru cladite, ceea ce costa pe
tiera multe dieci de milioane dauna. Se ceta adica
reportulu comisiunei camerei prin d. Holbanu fara
a se lua in discutie, ci min. presenta adunari
unele propuneri date de Strossburg, rogandu se le
fo in cunoscentia. Asteptamu se vedemu d'upa a-
tata tavatura vindecarea reului cu deminitate, care
se cere dela camera' unei tiera mai fidela interesu-
loru nationali decatu celoru in partu.

„Monit.“ Romaniei publica, ca rabinulu Abra-
ham Baer Cohen a venitu prin orasiile europene,
ca se faca o colecta pentru spitalulu dela Safet in
Palestina si ca a primitu dela d. min. pres. si de
externe ai Romaniei recomandatiuni si a avut onora
a fi primitu si de M. Sa Domnula, care l'a recomen-
datu protectiunei omeniloru de bine.

In adunarea camerei din 6 Martiu n. unu de-
putatu a intrebat pe ministrulu presid., ce e cu
ac'esta apucatura de inselam. Min. respunsu, ca
se va publica o rectificare, dr' deputatiu ceru dare
in judecata a celoru cu vina, remase totasi pelunga
rectificare, care si esi in „Mon.“, ca cum n'ar fi
veniutu dela min. ci numai rabinulu a facutu cu
directorele aceea publicu d'ura scrisori. —

In Galati dauna oscundariiloru e forte mare,
Dunarea esise pe mare parte a Galatiului, inse viciu
de omeni nu se periclitara si amorea crestinesca a
alergata la ajutoru, incatu toti nenorocitiu prin
oscundare fura preveduti cu cele de lipsa. In
celelaltu parti puneu d'ane se intimplara. —

Novissimo. Napoleon a indreptatu in 6
Martiu extra Thiers unu protestu din Wilhelmshohe
in contra detronarei dinastiei napoleone, dispa-
tandu dreptulu adunare nationale a potu face unu
actu ca ac'esta. — Vomu vedu ce va respunde re-
public'e. —

Imperatulul Rusiei -si descoperi dorintia' contra
imper. Wilhelm, pentru una inteluire intru prin-
cipele de corona rusu si colu ala Germaniei la Kia-
singen, loculu de bai in Bavaria, care nu e de
partie nici de Austria. —

Demonstratiunile la Montmare si Belleville din
Francia s'au prefacutu in revolte. Generalulu Au-
relles, denumit comandantulu la trupele din Parisu
fu insultatu, candu intru in Parisu. —

Vien'a 7 Martiu. In senatu imp. se intem-
pla adu o furtuna mare in contra ministeriului, din
causa, ca s'au fostu opritu demonstratiunile pentru
scarbarea victoriei prusianiloru si oclisarea lui Zim-
mermann, si pentru episcopulu Rüdiger in Lintiu.
Ruptur'a intre ministeriu si senatu nu e departu.

In contra anginei seu gusterului la
copii si omeni mari, e puberea de pusca (seu pra-
vulu) forte bunu si preservatoriu. Una lingurila
de pubere bine sdrobita intr'o lingura cu apa se
da indata la inceputu se be' morbosulu; apoi prestu
una dimietate ora totu atata se i se suflu in gut-
legiu cu o pena. —

Banc'a generala de asiguratiune reciproca „TRANSILVANIA“ a deschisu trei colegialitati (tovarasii) ereditorie:

1. Cu terminulu de „impartire“ dela 1 Ian. 1882.
2. „ „ „ „ „ „ „ „ „ 1887.
3. „ „ „ „ „ „ „ „ „ 1892

si invita prin ac'esta la intrare si impartasire.
Prin formarea de colegialitati ereditorie se-
parate, a caroru fonduri se voru intretinute eschi-
sivu numai pentru campearu de sortiri, publicu-
lui i se deschide ocaziune a se impartasi de
ciciele fortunai, fara ca se trebueasca se perda, ce a
pusu, cum se intempla la promese, nici se plateasca
aduse insemnate prestu cursu, precum se intempla
la campearu sortiriiloru camperate. Mai deapre se
pote vedu totulu in prospecte, cari se voru tramite
libere de totu postulu la cererea vercaroia. 1-3

Schwarze et Bartha,
pianta' Nr. 16,
presta cu cunoscutu so-
lilitate
tota specia de vestiminte
de cavaleri
si ofieru e. p. una canti-
tate mare pe alora de cele
mai nice materiu de sur-
tute, pantaloni si giulete
cu pretulu celu mai mo-
deratu.
Pentru strobura
locuului comperatu ma-
teriale din anulu trecut
comantu cu preturile fa-
voriu. 1

Cursurile

la bursa in 10 Martiu 1871 sta acelu:

Galbeni imperatresci	—	5 1/2	85	cr. v. a.
Napoleoni	—	9	90	„ „
Augsburg	—	122	50	„ „
Londonu	—	124	40	„ „
Impremutul nationalu	—	58	30	„ „
Obligatiune metalice vechi de 5%	—	67	90	„ „
Obligatiunile rurale vechi de 5%	—	79	60	„ „
— „ — „ — „ — „ — „	—	77	—	„ „
— „ — „ — „ — „ — „	—	—	—	„ „
— „ — „ — „ — „ — „	—	83	25	„ „
Actiunile bancu	—	725	—	„ „
— „ — „ — „ — „ — „	—	258	50	„ „